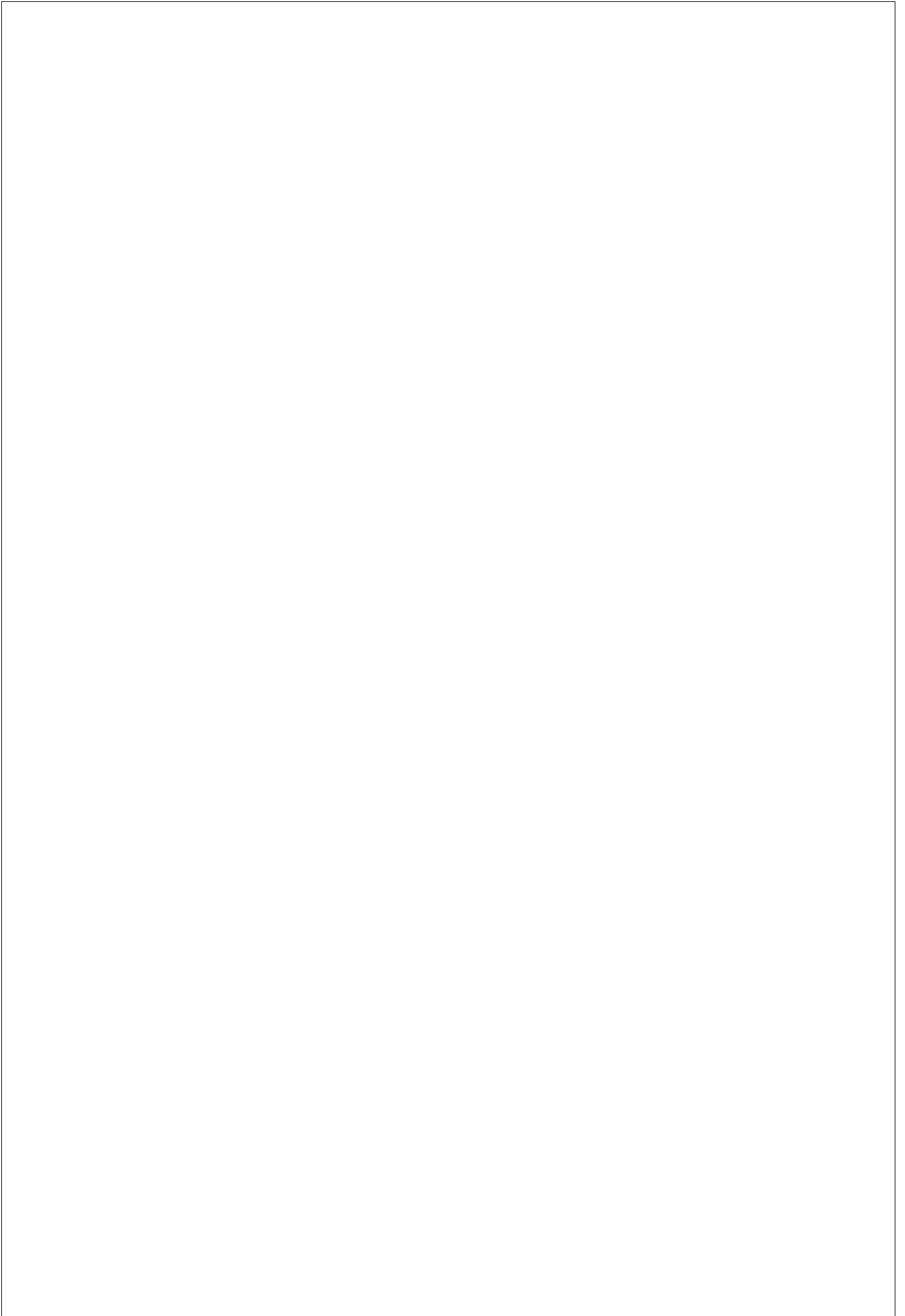


**MESIS**  <sup>®</sup>

**La pressoterapia estetica**



**MESIS Xpress Beauty**



**Egregio cliente,**

la ringraziamo per aver scelto le pressoterapie estetiche Mesis, potrà apprezzare l'alta qualità dei materiali e le caratteristiche che contraddistinguono questi modelli.

Augurandole un uso **confortevole le ricordiamo di leggere il manuale prima dell'uso.**

**Indice**

|         |  |
|---------|--|
| Pag. 4  | Avvertenze                             |
| Pag. 12 | Cos'è la pressoterapia estetica        |
| Pag. 14 | Mesis Xpress Beauty                    |
| Pag. 16 | Mesis Xpress Beauty Six                |
| Pag. 18 | Mesis Xpress Beauty Plus               |
| Pag. 20 | Mesis Xpress Beauty Luxury             |
| Pag. 22 | Accessori                              |
| Pag. 23 | Manutenzione, risoluzione dei problemi |
| Pag. 24 | Garanzia                               |
| Pag. 26 | Dichiarazione di conformità            |

**Il prodotto deve essere utilizzato nel rispetto di quanto scritto nel presente manuale.**

Il produttore e il distributore declinano ogni responsabilità in merito ad un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.

E' vietata la riproduzione, anche parziale, di qualsiasi foto o testo contenuti in questo manuale.

**UTILIZZO PROFESSIONALE:** Il professionista che acquista ed utilizza apparecchiature per fini professionali, ne è direttamente responsabile legalmente e penalmente. In particolare si ricorda che l'utilizzo professionale di apparecchiature da parte degli estetisti, è regolamentato dal Decreto Ministeriale legge 1/90

VIMA

Logistica: Via Marco Polo 17, 10129 Torino

fax 011.07.04.904

email: info@mesis.eu

# AVVERTENZE

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse.

Conservare il presente manuale, insieme alla relativa guida illustrativa, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.

Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'integrità della fornitura in base al disegno e l'eventuale presenza di danni da trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.

Il materiale della confezione non è un giocattolo per bambini! Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini; pericolo di soffocamento!

Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla targhetta di identificazione corrispondano a quelli della rete elettrica disponibile.

La targhetta di identificazione si trova sull'apparecchio.

Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato, ovvero come macchina per la pressoterapia. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.

Al fine di assicurare una protezione migliore, si consiglia di installare nel circuito elettrico un dispositivo a corrente differenziale, la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore ai 30mA (ideale 10mA). Chiedete al vostro installatore un consiglio in merito.

**ATTENZIONE:** non utilizzare il presente apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, lavandini o altri recipienti contenenti acqua! Non immergere mai l'apparecchio in acqua!

L'apparecchio non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.

NON utilizzare l'apparecchio con mani bagnate o piedi umidi o nudi.

NON tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente.

NON esporre l'apparecchio all'umidità o all'influsso di agenti atmosferici (pioggia, sole).

NON bloccare le feritoie di aria dell'apparecchio e non appoggiare l'apparecchio sopra una superficie morbida come un letto o divano, dove si potrebbero bloccare le feritoie.

Lasciare libere le feritoie di aria.

Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione e in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio.

In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio.

Per pulire l'apparecchio, usare un panno asciutto e verificare quanto presente in questo manuale.

Attenzione l'apparato deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti indor e conformemente alle istruzioni d'uso. in caso di guasto del cavo di alimentazione lo stesso deve essere sostituito da un centro di assistenza VIMA di B.W..

L'impianto elettrico a cui è connesso l'apparato deve essere conforme al DM 37/08 ed in particolare devono essere previste tutte le misure di sicurezza in impianto quali sezionatori magnetotermici sulle linee di alimentazione principali.

Conservare e maneggiare il prodotto con cura. In caso il prodotto presenti danneggiamenti è vietato l'utilizzo.

Non posizionare vicino a fonti di calore troppo forti;

Non utilizzare detergenti forti o abrasivi per pulire la superficie: utilizzare un panno asciutto per pulire l'apparecchio quando necessario.

Nel caso in cui lo sporco sia difficile da rimuovere, utilizzare un detergente leggero e strofinare delicatamente.

Non utilizzare in soggetti con stimolatore cardiaco o un defibrillatore interno.

Le parti che vengono a contatto con la pelle devono essere pulite tra un trattamento e l'altro usando i metodi di normale pulizia riportati nel manuale utente fornito dal costruttore.

Durante la pulizia disinserire l'alimentazione.

Si raccomandano le idonee sterilizzazioni e/o disinfezioni di tutte le parti che saranno a contatto con il soggetto da trattare.

Non usate mai il prodotto direttamente su zone gonfie o infiammate o eruzioni della pelle.

L'utilizzo è esclusivamente in ambiente di tipo residenziale / piccolo ufficio.

Foto e caratteristiche del prodotto si riferiscono al momento in cui è stato stampato il manuale, differenze di minore entità sono possibili in corso di produzione. Eventuali differenze non influiscono sulla sicurezza o sulle prestazioni del prodotto.

**ATTENZIONE:**

Per evitare fiamme o shock di varia natura, non esporre l'apparecchio alla pioggia o a liquidi di alcun tipo.

Il fabbricante informa sul corretto uso degli articoli. Pertanto attenetevi sempre a queste istruzioni che assicurano una corretta ed appropriata installazione nonché funzionamento e conservatele quindi per future consultazioni.

- Posizionate l'interruttore su 0 (zero) o OFF appena terminato l'utilizzo.
- Effettuate la pulizia degli articoli con panni asciutti e non usate nè solventi nè prodotti abrasivi. Evitate di spargere liquidi su tutte le parti elettriche.
- Tenete sempre in considerazione tutte le specifiche tecniche dell'apparecchio.

Verificate i simboli che si trovano sull'etichetta di identificazione di ogni articolo e le icone visibili nella parte A delle Vostre istruzioni di sicurezza.

- Smaltimento di vecchi prodotti: Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva comunitaria 2002/96/CE.

Informarsi sulle modalità di raccolta, dei prodotti elettrici ed elettronici, in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Questo apparecchio può essere utilizzato solo all'interno.

Non è adatto per essere installato in sale da bagno.

L'articolo è adatto per l'allacciamento diretto alla rete solo attraverso il proprio alimentatore. Collegamento Y: In caso di danneggiamento, il cavo deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal distributore o da un tecnico esperto per evitare rischi.

Durante l'installazione assicuratevi di non fare fori in corrispondenza dell'impianto elettrico esistente nel muro o nel soffitto.

I cavi elettrici di collegamento non devono mai essere attorcigliati e pressati nello spazio tra la lampada e la superficie d'appoggio.

Questo prodotto non è adatto per bambini.

Non trattare:

- portatori di impianti attivi come: Pace-maker, pompa insulina o altri;
- portatori di protesi articolari metalliche;
- soggetti con processi flogistici in atto, con lesioni cutanee, con neoplasie;
- donne in stato di gravidanza.
- non trattare soggetti con pelle sensibile, eventualmente limitarsi a potenze di erogazione molto basse.
- applicare solo su pelle integra.

**MODALITA' DI ESERCIZIO:**

Il tempo di applicazione varia in funzione del trattamento da effettuare ed è, di norma variabile tra 15 e 60 minuti.

Oltre a quelle sopra indicate, seguire attentamente le indicazioni, avvertenze e cautele per l'uso riportate nel manuale d'uso.

La macchina per pressoterapia estetica X Press è disegnata, prodotta e testata in conformità con le più severe norme standard di sicurezza Europee.

Qualsiasi danno arrecato dall'utilizzo dell'apparecchio per illuminazione in circostanze eccezionali (area costiera, zona industriale, contatti frequenti con concime organico...) non è coperto dalle condizioni di garanzia.

Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto ed è valida solo su presentazione di fattura o ricevuta fiscale. La garanzia decade se l'articolo non è stato installato seguendo le dovute istruzioni, oppure se riparato o manomesso.

Il fabbricante inoltre non si ritiene responsabile dei danni causati da un cattivo utilizzo od errata applicazione delle istruzioni.

Modifiche tecniche o di disegno sono riservate.

**AVVERTENZE AMBIENTE**

Al termine della normale vita utile del prodotto, provvedere al suo smaltimento secondo le norme locali in vigore.

– se si utilizza il prodotto in locali da bagno (NON CONSIGLIATO), è necessario scollegarlo dall'alimentazione dopo l'uso poiché la vicinanza coll'acqua può rappresentare un pericolo anche quando il prodotto è spento;

– al fine di assicurare una protezione migliore, si consiglia di installare nel circuito elettrico che alimenta il locale da bagno un dispositivo a corrente differenziale, la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore a 30 mA. Chiedete al vostro installatore un consiglio in merito.

# AVVERTENZE

- Prima dell'uso leggere attentamente il manuale in ogni sua parte;
- Tenere questo manuale vicino alla pressoterapia, così da poterlo consultare in ogni momento;
- Questo manuale spiega nel dettaglio il corretto utilizzo delle apparecchiature per prevenire pericoli e danni a persone o cose.

Significato dei simboli presenti in questo manuale



## Attenzione

In caso di mancata osservanza delle istruzioni si può incorrere in gravi ferite e pericolo di morte.



## Precauzioni

In caso di mancata osservanza delle istruzioni, l'utente potrebbe causarsi delle lesioni o danni all'apparecchiatura.

## Indicazioni



Indica una restrizione



E' una indicazione da seguire correttamente



Vieta il disassemblamento



Indica di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro



## Attenzione

**Non utilizzare** il prodotto nei seguenti casi:

Persone che soffrono di infiammazioni o ferite a rischio di sanguinamento sia interne che esterne, no deve utilizzare il prodotto anche chi soffre di infiammazione purulenta.



## Controindicazioni

- Edema polmonare
- Tromboflebiti
- Insufficienza cardiaca
- Infezioni
- Trombosi venosa profonda
- Episodi di embolia polmonare
- Ferite, lesioni o tumori nella zona di applicazione o nelle vicinanze in cui un maggiore ritorno venoso e linfatico potrebbe risultare dannoso



**Prima dell'uso consultare il proprio medico.**





# AVVERTENZE

## **Attenzione**

**Se durante l'utilizzo ci si sente male o si hanno dei dolori, non utilizzare l'apparecchiatura.** Sospendere immediatamente l'utilizzo.



**Per la prima volta, utilizzare l'apparecchiatura per meno di 20 minuti.** Aumentare eventualmente il tempo nelle sedute successive in base alla tollerabilità del proprio corpo. Iniziare il trattamento partendo dalla pressione minima.



**Vietati l'utilizzo per i bambini.** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di scosse elettriche o altri danni.



**Non utilizzare acqua o altre sostanze che potrebbero inserirsi all'interno dell'apparecchiatura.**



**Nel caso di guasto o malfunzionamento non aprire o cercare di riparare l'apparecchiatura.** Possibili scosse elettriche e lesioni a persone e cose.



**Quando collegate o scollegate il cavo di alimentazione dalla rete elettrica (presa) le mani devono essere asciutte.** Possibili scosse elettriche e lesioni a persone e cose. Pericolo di incendio.



**Utilizzare esclusivamente corrente 220V monofase. Dopo aver utilizzato l'apparecchiatura, scollegare correttamente il cavo dalla rete elettrica.** Possibili scosse elettriche e lesioni a persone o cose. Pericolo di incendio.



**Lasciare libero il cavo di alimentazione, non mettere sopra, schiacciarlo o pizzicarlo con alcun oggetto.** Possibili scosse o dispersioni elettriche. Pericolo di incendio.

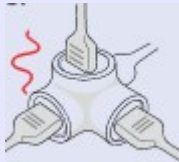


# AVVERTENZE

## **Attenzione**

### **Utilizzare una presa della corrente ad uso esclusivo dell'apparecchiatura.**

Troppe spine potrebbero causare un principio di incendio, dispersioni elettriche e scosse di corrente.



### **Non dare colpi all'apparecchiatura, non farla cadere.** Potrebbero provocare gravi danni all'apparecchiatura.

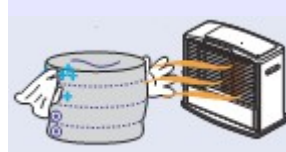


### **Non inserire nessun oggetto o prodotto all'interno dell'apparecchiatura.** Rischio di danni all'apparecchiatura e alle persone.



### **Non mettere l'apparecchiatura e i suoi accessori vicino a fonti di calore.**

Potrebbe causare seri danni all'apparecchiatura e/o accessori.



### **Quando si indossano i gambali, fascia addominale o bracciale non muoversi e camminare.**



### **Non porre l'apparecchiatura e i suoi accessori all'irraggiamento solare diretto o di stufe a gas.** Potrebbero causare deterioramento, deformazione e scolorimento dei prodotti.



### **Non utilizzare l'apparecchiatura per un uso diverso dal massaggio.** Rischio di danno alle persone e alle apparecchiature.



### **Non piegare, annodare, tagliare o rompere il cavo elettrico.**



# AVVERTENZE

## **Attenzione**

**Non mettere nessun oggetto sopra l'apparecchiatura.** Non appoggiare pesi sulla macchina o sulle connessioni ad essa, nè su cavi elettrici e tubi di raccordo dell'aria. Potrebbe causare variazioni alla pressione.



**Quando non utilizzate l'apparecchiatura da molto tempo o in un luogo freddo,** potrebbe non funzionare regolarmente, quindi una volta accesa, lasciare in funzione ad una pressione bassa almeno per 3 cicli di gonfiaggio. Non lasciare la macchina in luogo umido o sotto la pioggia.



**Per pulire gli accessori (gambali, bracciali etc...) non utilizzate acqua, olio, benzina o sostanze chimiche.**

Utilizzare un panno umido. Potrebbero rovinarsi accorciando la durata nel tempo degli stessi.



**Non utilizzare gli accessori direttamente sulla pelle.** Indossare sotto gli applicatori della biancheria adeguata.



**Per pulire l'apparecchiatura non utilizzate acqua, olio, benzina o sostanze chimiche.** Utilizzare un panno umido.



Non piegare, annodare o tagliare i tubi dell'aria.



**Prodotto soggetto alle vigenti disposizioni in materia di raccolta differenziata (Direttiva RAEE). Smaltire nelle apposite aree.**



## Cos'è la pressoterapia estetica

**La pressoterapia estetica** Mesis è l'equivalente di un massaggio linfatico manuale, l'effetto si basa su un'azione fisica che agisce sulla circolazione venosa e linfatica. la pressione esercitata è sequenziale ed intermittente.

Il corpo ha quotidianamente bisogno delle nostre attenzioni, Mesis contribuisce nel darti delle apparecchiature valide, eleganti e utili per poterti coccolare nella giusta maniera seguendo rigorosamente le indicazioni riportate sul manuale d'uso.



### Applicazioni estetiche

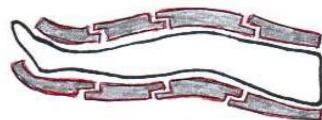
- cellulite
- vascolarizzazione gambe
- vascolarizzazione glutei/addome
- vascolarizzazione braccio
- ritenzione idrica
- linfo-drenaggio gambe
- linfo-drenaggio braccio
- gambe pesanti
- piedi e gambe gonfie
- relax e prevenzione crampi

## Caratteristiche e terminologia per le pressoterapie estetiche Mesis:

- Le pressoterapie estetiche Mesis sono **sequenziali** ed intermittenti;
- **Programma** - modalità di gonfiaggio delle camere;
- **Camere o Settori** - Elementi che compongono l'applicatore e che si riempiono d'aria, nelle pressoterapie estetiche Mesis si passa dalla dotazione dei modelli a 4 camere per ogni applicatore, alla dotazione dei modelli a 6 camere per ogni applicatore.
- **Ciclo** – 1 ciclo equivale al gonfiaggio di tutte le camere, dalla prima all'ultima indipendentemente dal programma utilizzato. Dopo il gonfiaggio dell'ultima camera, c'è una pausa e poi inizia un nuovo ciclo;
- **Velocità cicli** – è il tempo che impiega la macchina a completare 1 ciclo, le pressoterapie Mesis con la possibilità di regolare la velocità dei cicli passano da un minimo di 1 ciclo al minuto fino ad un massimo di 2 cicli al minuto (su 5 livelli intermedi);
- **Applicatore** – elemento pneumodistensivo composto da più camere che si gonfiano sequenzialmente regolate dal programma scelto (gambali, bracciale e fascia addominale/glutei), le pressoterapie Mesis dispongono di 2 tipi di gambale: a camere normali e con il sistema MESISCPS "OVERLAP" a camere parzialmente sovrapposte;



Gambale a camere normali

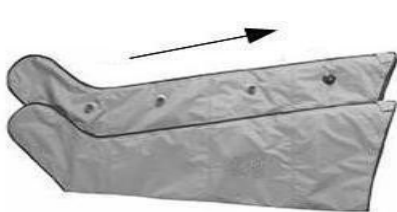


### DOTAZIONE PRO

Gambali a camere parzialmente sovrapposte, **sistema CPS Mesis**. Questa tecnica fa sì che non si creino dei vuoti tra due camere contigue quando queste si gonfiano.

- **Tempo** - durata della seduta (regolabile da 1 a 60 minuti);
- **Pressione** - Quantità d'aria immessa nelle camere per esercitare il massaggio linfatico sulla persona, la pressione è regolabile e continua su ogni camera. (da 50 mmHg fino ad un massimo di 240 mmHg (+-10%);
- **Connettore** - tubi di raccordo tra la macchina e gli applicatori. Grazie al "one touch connect" l'inserimento dei tubi di raccordo per l'aria alla macchina è facile ed immediato. Il collegamento tra il connettore e gli accessori è del tipo a "baionetta" con sicurezza.

Il ciclo di funzionamento di una pressione esercitata attraverso l'utilizzo della pressoterapia è quello che **segue il movimento fisiologico del sangue e della linfa** in senso **distale-prossimale**. Dalle estremità verso il centro.



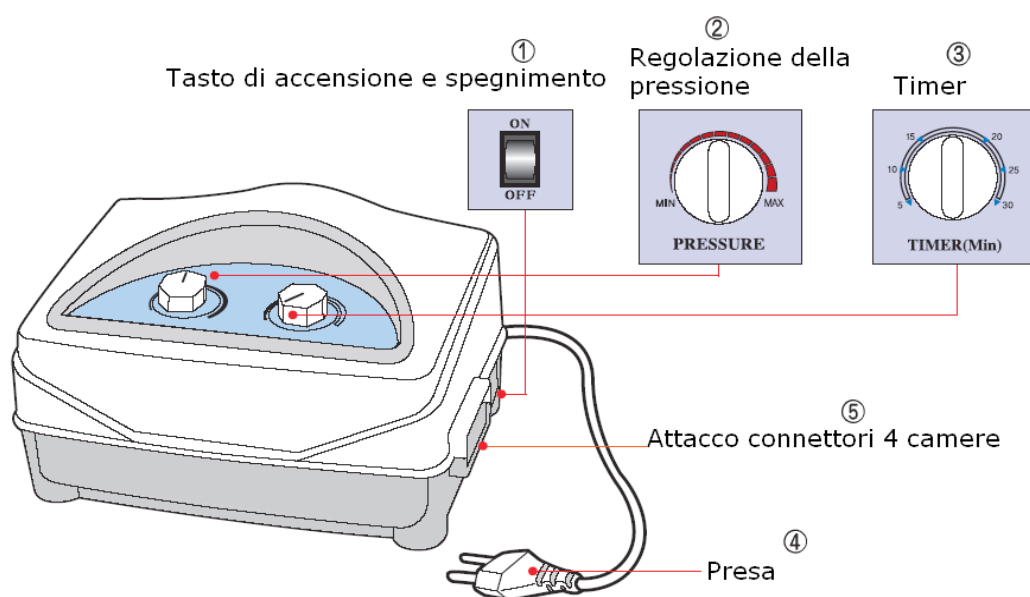
Il trattamento è **sequenziale**, la pressione inizia a gonfiare la camera situata all'estremità dell'arto (ad esempio nelle gambe inizia dal piede) e giunge, gonfiando successivamente le camere, fino alla base dell'arto stesso (ad esempio nelle gambe fino all'inguine).

# Pressoterapia Mesis Xpress Beauty

Codice XP4000

## Caratteristiche Tecniche principali

- **1 programma**
- **APPLICATORI A 4 CAMERE**
- Regolazione della pressione 40~280mmHg  $\pm 10\%$
- Tempo di trattamento regolabile 0~30 min.
- Alimentazione: AC220V~ AC240V 50/60Hz
- Consumo 50VA
- Dimensioni 280X215X172mm
- Peso : 3.5Kg
- Garanzia 24 mesi
- Dichiarazione di conformità per uso estetico



## CONFIGURAZIONI DI BASE:

- Con due gambali e connettore doppio
- Con due gambali e connettore doppio + Kit Slim Body (fascia addominale/glutei con connettore triplo per usare la fascia insieme ai due gambali)
- Con due gambali e connettore doppio + Kit Slim Body + 1 bracciale e connettore singolo

# Istruzioni d'uso Mesis XP4000

## Pressione

La pressione può essere regolata da 40 mmHg a 280 mmHg (+- 10%)

### Pressione bassa,

ruotare la manopola in senso antiorario



### Pressione alta,

ruotare la manopola in senso orario

- Effettuare 2 cicli di gonfiaggio al minimo e poi regolare la pressione;
- Il gonfiaggio di ogni camera dura circa 4 secondi per poi passare alla camera successiva;
- Nel caso la pressione risultasse bassa, verificare che ci sia l'effettiva uscita dell'aria dalla macchina.

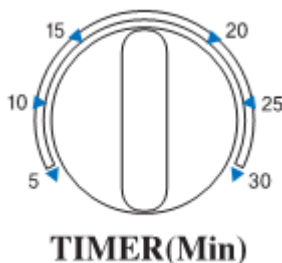
**Iniziare il trattamento alla pressione minima.** Aumentare successivamente secondo le proprie esigenze.

## Tempo

Il tempo è impostabile da 0 a 30 minuti. Dopo 30 minuti di lavoro della macchina è necessario attendere almeno 30 minuti (con la macchina spenta) prima di iniziare una nuova sessione di lavoro.

### Breve tempo,

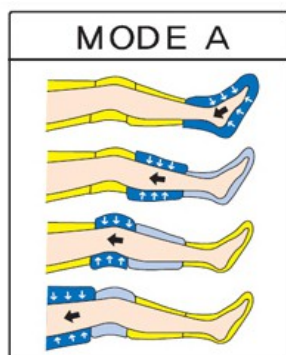
Ruotare la manopola in senso antiorario



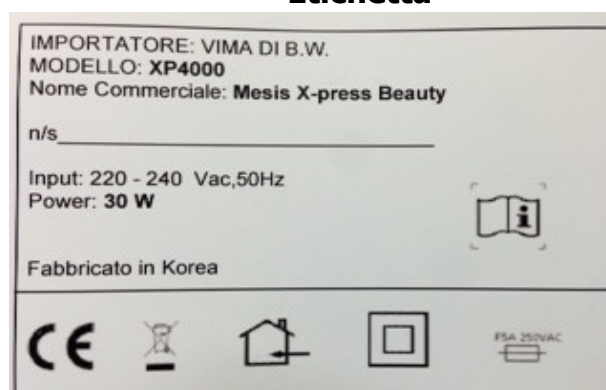
### Tempi lunghi

Ruotare la manopola in senso orario

## Programma specifico



## Etichetta

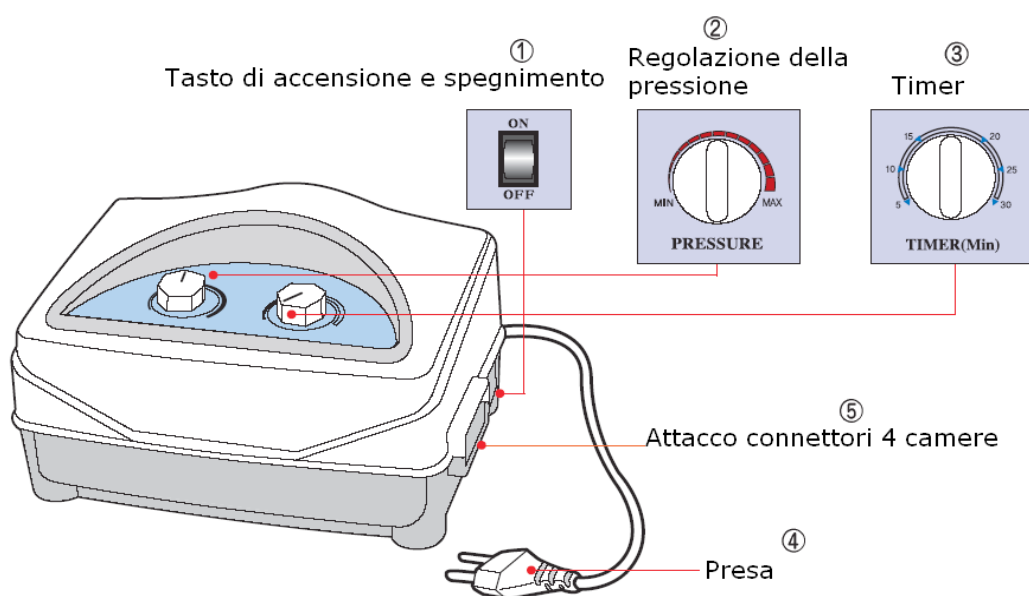


# Pressoterapia Mesis Xpress Beauty Six

Codice XP6000

## Caratteristiche Tecniche principali

- **1 programma**
- **APPLICATORI A 6 CAMERE**
- Regolazione della pressione 40~280mmHg  $\pm 10\%$
- Tempo di trattamento regolabile 0~30 min.
- Alimentazione: AC220V~ AC240V 50/60Hz
- Consumo 50VA
- Dimensioni 280X215X172mm
- Peso : 3.5Kg
- Garanzia 24 mesi
- Dichiarazione di conformità per uso estetico



## CONFIGURAZIONI DI BASE:

- Con due gambali e connettore doppio
- Con due gambali e connettore doppio + Kit Slim Body Six (fascia addominale/glutei con connettore triplo per usare la fascia insieme ai due gambali)
- Con due gambali e connettore doppio + Kit Slim Body Six + 1 bracciale e connettore singolo



# Istruzioni d'uso Mesis XP6000

## Pressione

La pressione può essere regolata da 40 mmHg a 280 mmHg (+/- 10%)

### Pressione bassa,

ruotare la manopola in senso antiorario



### Pressione alta,

ruotare la manopola in senso orario

- Effettuare 2 cicli di gonfiaggio al minimo e poi regolare la pressione;
- Il gonfiaggio di ogni camera dura circa 4 secondi per poi passare alla camera successiva;
- Nel caso la pressione risultasse bassa, verificare che ci sia l'effettiva uscita dell'aria dalla macchina.

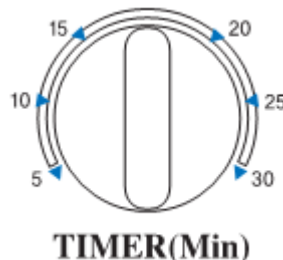
**Iniziare il trattamento alla pressione minima.** Aumentare successivamente secondo le proprie esigenze.

## Tempo

Il tempo è impostabile da 0 a 30 minuti. Dopo 30 minuti di lavoro della macchina è necessario attendere almeno 30 minuti (con la macchina spenta) prima di iniziare una nuova sessione di lavoro.

### Breve tempo,

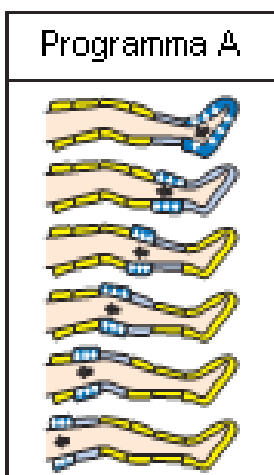
Ruotare la manopola in senso antiorario



### Tempi lunghi

Ruotare la manopola in senso orario

## Programma specifico



## Etichetta

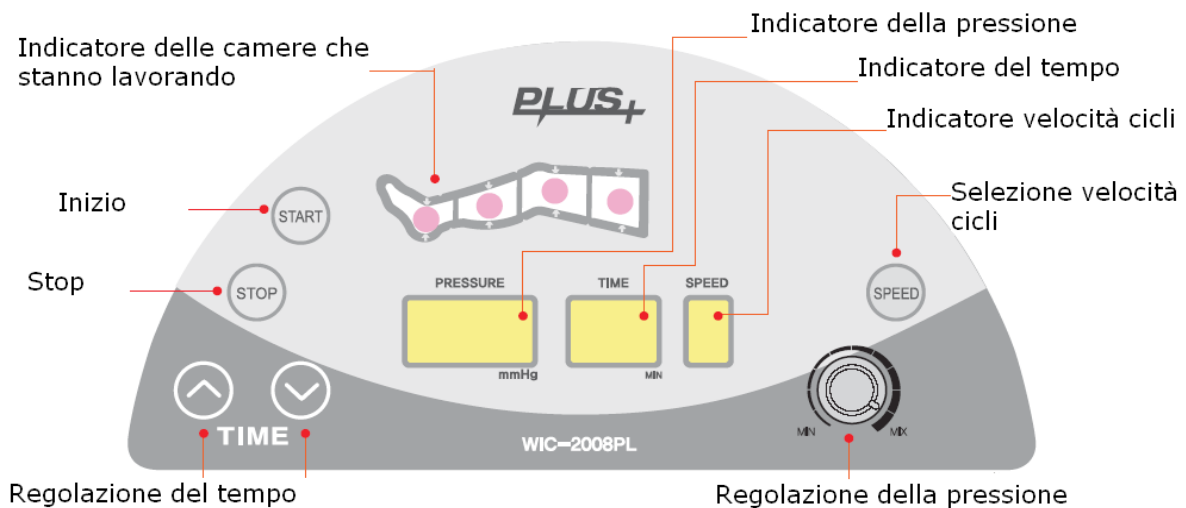


# Pressoterapia Mesis Xpress Beauty Plus

Codice XP4000Plus

## Caratteristiche Tecniche principali

- **1 programma**
- Regolazione della pressione 40~280mmHg  $\pm 10\%$
- **Regolazione della velocità dei cicli**
- Tempo di trattamento regolabile 0~60 min.
- Alimentazione: AC220V~ AC240V 50/60Hz
- Consumo 50VA
- Dimensioni 280X215X172mm
- Peso : 3.5Kg
- Garanzia 24 mesi
- Dichiarazione di conformità per uso estetico



## CONFIGURAZIONI DI BASE:

- Con due gambali e connettore doppio
- Con due gambali e connettore doppio + Kit Slim Body (fascia addominale/glutei con connettore triplo per usare la fascia insieme ai due gambali)
- Con due gambali e connettore doppio + Kit Slim Body + 1 bracciale e connettore singolo

# Istruzioni d'uso Mesis XP4000Plus

- **START:** pulsante di accensione del display della macchina;
- **STOP:** pulsante di spegnimento del display della macchina. A macchina funzionante, se premuto due volte resetta le impostazioni;
- **TIMER:** il tempo è impostabile da 0 a 60 minuti. Inizialmente il tempo è impostato su 10 minuti;
- **VELOCITA' DEI CICLI:** velocità impostabile da 1 a 5, all'accensione la velocità è impostata sul livello 3;
- **PRESSIONE:** la pressione può essere regolata da 50 mmHg a 280 mmHg (+- 10%);

## Pressione bassa,

Ruotare la manopola in senso antiorario

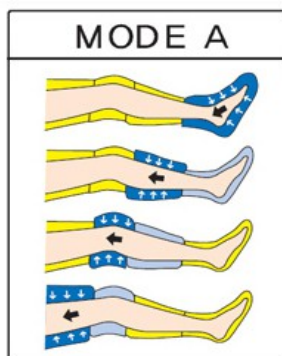


## Pressione alta,

Ruotare la manopola in senso orario

- **DISPLAY PRESSIONE:** indica la pressione applicata;
- **DISPLAY TIMER:** indica il tempo residuo;
- **DISPLAY VELOCITA':** indica il livello della velocità dei cicli;
- **DISPLAY CAMERE:** indica la camera che si sta gonfiando

**Iniziare il trattamento alla pressione minima.** Aumentare successivamente secondo le proprie esigenze.



IMPORTATORE: VIMA di B.W.  
MODELLO: XP4000 Plus  
Nome commerciale: Xpress Beauty Plus

n/s \_\_\_\_\_  
Input: 220 - 240 Vac, 50Hz  
Potenza: 30 W



Fabbricato in Corea

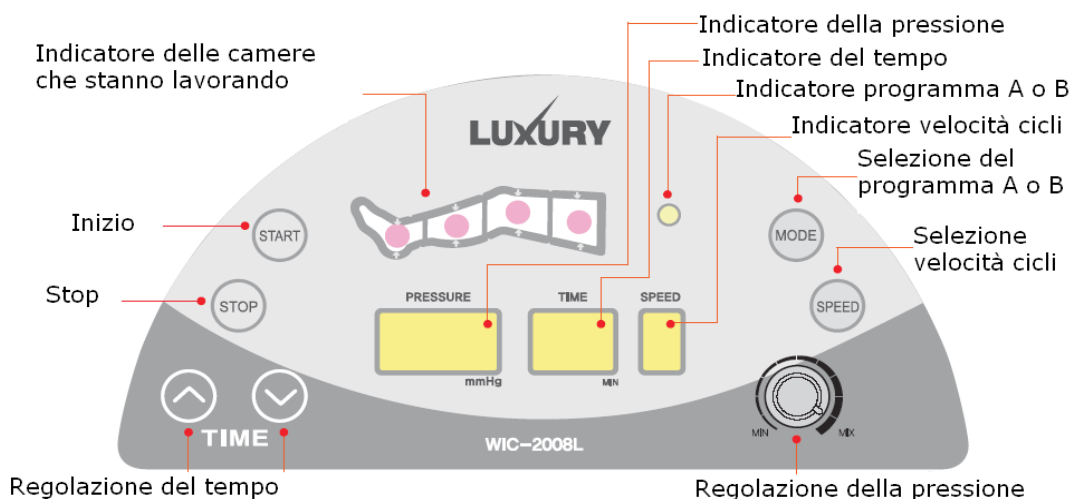


# Pressoterapia Mesis Xpress Beauty Luxury

Codice XP4000Luxury

## Caratteristiche Tecniche principali

- **2 programmi**
- Regolazione della pressione 40~280mmHg  $\pm$ 10%
- Regolazione della velocità dei cicli
- Tempo di trattamento regolabile 0~60 min.
- Alimentazione: AC220V~ AC240V 50/60Hz
- Consumo 50VA
- Dimensioni 280X215X172mm
- Peso : 3.5Kg
- Garanzia 24 mesi
- Dichiarazione di conformità per uso estetico



## CONFIGURAZIONI DI BASE:

- Con due gambali e connettore doppio
- Con due gambali e connettore doppio + Kit Slim Body (fascia addominale/glutei con connettore triplo per usare la fascia insieme ai due gambali)
- Con due gambali e connettore doppio + Kit Slim Body + 1 bracciale e connettore singolo

# Istruzioni d'uso Mesis XP4000 Luxury

- **START:** pulsante di accensione del display della macchina;
- **STOP:** pulsante di spegnimento del display della macchina. A macchina funzionante, se premuto due volte resetta le impostazioni;
- **TIMER:** il tempo è impostabile da 0 a 60 minuti. Inizialmente il tempo è impostato su 10 minuti;
- **VELOCITA' DEI CICLI:** velocità impostabile da 1 a 5, all'accensione la velocità è impostata sul livello 3;
- **MODE:** Tasto di selezione del programma scelto: Programma A, Programma B. Led spento programma in uso A. Led acceso, programma in uso B;
- **PRESSIONE:** la pressione può essere regolata da 40 mmHg a 280 mmHg (+- 10%);

## Pressione bassa,

Ruotare la manopola in senso  
antiorario

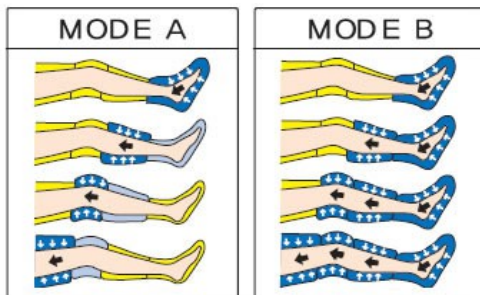


## Pressione alta,

Ruotare la manopola in senso  
orario

- **DISPLAY PRESSIONE:** indica la pressione applicata;
- **DISPLAY TIMER:** indica il tempo residuo;
- **DISPLAY VELOCITA':** indica il livello della velocità dei cicli;
- **DISPLAY CAMERE:** indica la camera, o le camere che si stanno gonfiando.

Iniziare il trattamento alla pressione minima. Aumentare successivamente secondo le proprie esigenze.



IMPORTATORE: VIMA di B.W.  
MODELLO: XP4000 Luxury  
Nome commerciale: Xpress Beauty Luxury

n/s \_\_\_\_\_  
Input: 220 - 240 Vac, 50Hz  
Potenza: 30 W

Fabbricato in Corea



## Accessori

- Collegare il cavo di alimentazione dell'apparecchiatura alla rete elettrica.
- Accendere l'apparecchiatura spostando il tastino posizionato sul fianco della macchina nella posizione 1

## Gambali

- Indossare i gambali e chiuderli con la cerniera, posizionare i gambali con gli attacchi rivolti verso l'interno.
- Connettere tutte le camere ai connettori (il più corto al piede via via fino a quello più lungo sull'inguine).
- Connettere il connettore alla macchina.
- Il gonfiaggio deve partire dal piede ed arrivare successivamente fino all'inguine.



## Fascia addominale/glutei

- Indossare la fascia addominale sopra i glutei-fianchi-addome e chiuderla con il velcro.
- Se si utilizza solo la fascia addominale, collegare gli attacchi del connettore singolo alla fascia.
- Se si utilizza il connettore triplo, collegare contemporaneamente i tubi di raccordo ai due gambali ed alla fascia addominale.
- Connettere il connettore alla macchina.
- Il gonfiaggio deve partire dalla parte alta e terminare nella parte bassa della fascia addominale.





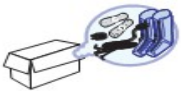


## Bracciale

- Indossare il bracciale e chiuderlo con la cerniera.
- Collegare gli attacchi del connettore singolo al bracciale.
- Connettere il connettore alla macchina.
- Il gonfiaggio deve partire dalla parte della mano e andare in sequenza verso la spalla.

# MANUTENZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## Gli accessori non possono essere riparati abbiatene cura

|  |   |
|--|---|
| Non posizionate i gambali, bracciale, fascia addominale o altri accessori vicino a fonti di calore dirette o indirette.                                      |  |
| Non posizionare l'apparecchiatura in zone umide o bagnate. Non bagnare in nessun modo l'apparecchiatura, non versare nessun liquido sopra l'apparecchiatura. |  |
| Non lavare con acqua o detersivi l'apparecchiatura e gli accessori. Passare semplicemente un panno umido.  |  |
| Non riponete l'apparecchiatura con i suoi accessori in zone particolarmente fredde o sotto lo zero. Potrebbe danneggiarsi in modo serio.                     |  |
| Se non utilizzate l'apparecchiatura per un lungo periodo, riponetela nella propria scatola.  |  |

## Ambiente d'uso e custodia

- Utilizzate e mantenete l'apparecchiatura e i suoi accessori in ambiente pulito e con una temperatura compresa tra i 10 – 40 °C, umidità 30 – 85%;
- Non utilizzare in ambienti esterni.

| Problema riscontrato  | Possibile soluzione   |
|---|---|
| L'apparecchiatura non si accende  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare il corretto collegamento alla rete elettrica;</li> <li>• Verificare di aver messo nella posizione on (tasto on-off nero) il tasto posto sul fianco delle macchine;</li> <li>• Verificare lo stato del cavo di alimentazione. Deve essere integro.</li> </ul>  |
| Si percepisce uno strano sibilo simile a quello relativo ad una fuoriuscita dell'aria   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che i tubi, gli accessori e i connettori siano integri;</li> <li>• Verificare che tutte le connessioni ( alla macchina e agli applicatori) siano inserite correttamente;</li> <li>• Verificare che i tubi di connessione dell'aria non siano piegati, pizzicati o schiacciati.</li> </ul>                           |
| L'aria non arriva agli applicatori, non c'è sufficiente pressione                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare il corretto collegamento dei connettori alla macchina e agli applicatori;</li> <li>• Verificare che i tubi di connessione dell'aria non siano piegati, pizzicati o schiacciati;</li> <li>• Verificare il corretto gonfiaggio delle camere, in maniera progressiva e stabilita dal programma selezionato.</li> </ul> |
| L'aria continua ad entrare nelle camere e si sente una perdita d'aria negli applicatori | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare la presenza di fori o danneggiamenti nelle camere d'aria degli applicatori. Se non sono presenti anomalie, spegnere il dispositivo, riaccenderlo e verificare nuovamente il corretto funzionamento</li> </ul>   |

## **GARANZIA**

- L'apparecchio è garantito al primo utilizzatore per il periodo di ventiquattro (24) mesi, tre (3) mesi per gli applicatori e gli accessori dalla data di acquisto contro difetti di materiali o di fabbricazione, purché utilizzato appropriatamente e mantenuto in normali condizioni di efficienza.
- La validità della garanzia, nel caso in cui l'utilizzatore utilizzi lo stesso a scopo professionale, è di dodici (12) mesi sulla macchina e di tre (3) mesi sugli applicatori e accessori, dalla data di acquisto contro difetti di materiali o di fabbricazione, purché utilizzato appropriatamente e mantenuto in normali condizioni di efficienza.

### **La validità della garanzia è limitata nei seguenti casi:**

- Nessuna garanzia per accessori e materiali da considerarsi "di consumo"
- La presente Garanzia è valida ed efficace nel paese dove il Prodotto è stato acquistato. Nel caso in cui il prodotto sia stato acquistato in un qualsiasi paese della Comunità Europea, la garanzia è comunque valida in tutti i suoi paesi.
- Problemi dovuti a cadute o ad un utilizzo errato del voltaggio;
- Se l'apparecchio è stato aperto o modificato da personale non autorizzato;
- Se l'apparecchio è stato utilizzato in ambienti non idonei;
- Se l'apparecchio non è stato utilizzato seguendo le indicazioni del presente manuale.
- Garanzia sulle apparecchiature: 2 anni;
- Garanzia sugli accessori e applicatori: 3 mesi

### **Per usufruire del servizio di garanzia, l'utente deve rispettare le seguenti clausole di garanzia:**

- I prodotti dovranno essere consegnati per la riparazione a cura e spese del Cliente negli imballaggi originali.
- La garanzia del prodotto sarà subordinata all'esibizione di un documento fiscale (scontrino fiscale, ricevuta fiscale o fattura di vendita), che attesta la data di acquisto del prodotto.
- La riparazione non avrà effetto sulla data originale di scadenza della garanzia e non porterà il rinnovo o l'estensione della stessa.
- Nel caso in cui, all'atto dell'intervento di riparazione, non si riscontri alcun difetto del prodotto stesso, saranno comunque addebitate le spese relative alla verifica tecnica.
- La garanzia decade ove il guasto sia stato determinato da: urti, cadute, uso errato od improprio del prodotto, utilizzo di un alimentatore o caricabatterie non originale, eventi accidentali, alterazione del prodotto, sostituzione/distacco dei sigilli di garanzia e/o manomissione del prodotto.
- La stessa inoltre non copre danni causati durante il trasporto per utilizzo di imballi non idonei.
- La garanzia non risponde della impossibilità di utilizzazione del prodotto, di altri costi incidentali o consequenziali o di altre spese sostenute dall'acquirente.

## **ASSISTENZA AI PRODOTTI**

In caso di guasto o malfunzionamento del dispositivo, rivolgersi al proprio rivenditore.

### **Distribuito da:**

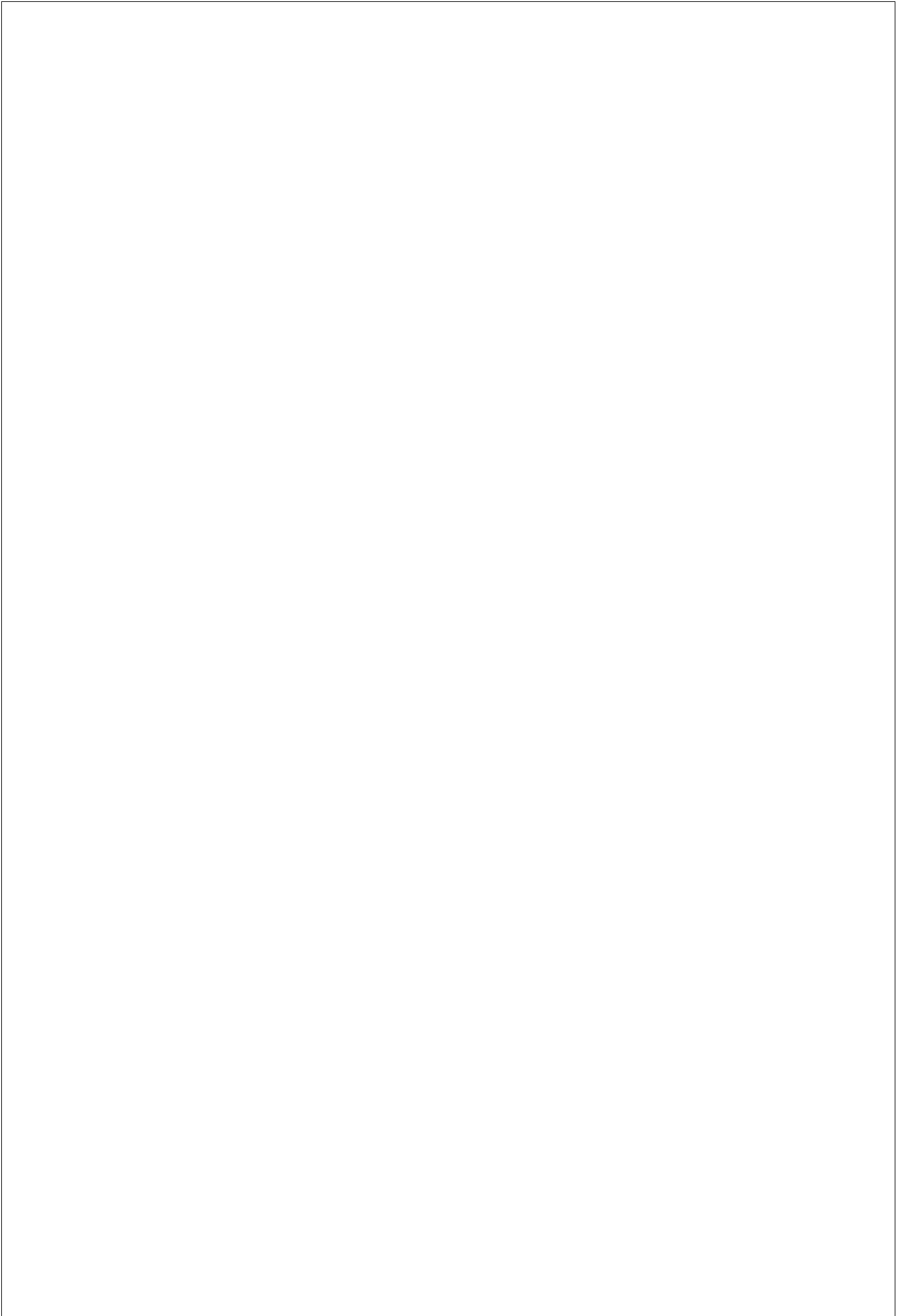
VIMA

Logistica: Via Marco Polo 17, 10129 Torino, Italy

P.I. 08218930017

email: info@mesis.eu





# **VIMA di B.W.**

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY

**Nome del fabbricante:** WON INDUSTRY CO.

**Indirizzo:** 222-5, Daeya-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, Korea

**Distribuito da:** VIMA di B.W.

Indirizzo Sede Legale: **CORSO EINAUDI 4110129 TORINO**

Indirizzo Logistica: **Via Marco Polo 17, 10129 Torino**

**dichiara che i seguenti prodotti:**

**Modello:** XP6000, XP4000

**Nome commerciale:** Mesis X-PRESS BEAUTY

**funzione specifica:** Macchina per pressoterapia estetica.

**è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Comunitaria EMC 2004/108/CE, LVD 2006/95/CE, ROHS 2011/65/UE applicabili al prodotto, in riferimento alle seguenti normative armonizzate:**

*conforms to essential requirement according to ECC Directive EMC 2004/108/CE, LVD 2006/95/CE, ROHS 2011/65/UE in reference to following standards*

EN 55014 – 1: 2006 + A1:2009 + A2: 2011  
EN 55014 –2 : 1997 + A1: 2001 + A2: 2008  
EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009  
EN 61000-3-3: 2008  
EN 60335-1: 2012  
EN 60335-2-27: 2010  
EN 62233: 2008  
CEI 62-39:1998

TORINO, 28/02/2014

Firma



# **VIMA di B.W.**

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY

**Nome del fabbricante:** WON INDUSTRY CO.

**Indirizzo:** 222-5, Daeya-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, Korea

**Distribuito da:** VIMA di B.W.

Indirizzo Sede Legale: CORSO EINAUDI 4110129 TORINO

Indirizzo Logistica: Via Marco Polo 17, 10129 Torino

**dichiara che i seguenti prodotti:**

**Modello:** XP4000 Luxury, XP4000 Plus

**Nome commerciale (XP 4000 Luxury):** Xpress Beauty Luxury, Mesis Luxury, PressoSport, PressoSport Luxury, G2000, G2000 Luxury

**Nome commerciale (XP 4000 Plus):** Xpress Beauty Plus, Mesis Plus, G1000, G1000 Plus, PressoSport Plus

**funzione specifica:** Macchina per pressoterapia estetica.

**è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Comunitaria EMC 2004/108/CE, LVD 2006/95/CE, ROHS 2011/65/UE applicabili al prodotto, in riferimento alle seguenti normative armonizzate:**

*conforms to essential requirement according to ECC Directive EMC 2004/108/CE, LVD 2006/95/CE, ROHS 2011/65/UE in reference to following standards*

EN 55014 – 1: 2006 + A1:2009 + A2: 2011

EN 55014 –2 : 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009

EN 61000-3-3: 2013

EN 60335-1: 2012


EN 60335-2-27: 2013

EN 62233: 2008

CEI 62-39:1998

TORINO, 29/09/2014

Firma



**Distribuito da:**

VIMA

Logistica: Via Marco Polo 17, 10129 Torino, Italy

P.I. 08218930017

email: [info@mesis.eu](mailto:info@mesis.eu)